

REPUBLICA E KOSOVES - REPUBLIKA KOSOVA
REPUBLIC OF KOSOVO

Agjencia për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale të Kosovës
Agencija za Upravljanje Memorijalnih Kompleksa Kosova
Agency for the Management of Memorial Complexes of Kosovo

Nr./Br./No. 524/09/22 Nr.faq./Br.str./No.pg 04
Data/Datum/Date 22/09/2022
PRISHTINE · PRISTINA · PRISTINA



REPUBLICA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO
Qeveria e Kosovës / Vlada Kosova / Government of Kosovo
Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit / Ministarstvo kulture, omladine i sporta
Ministry of Culture, Youth and Sports

Ref. No. 4247/2022
Data/Datum/Date 21. 09. 2022
Emri i shkruar /
Signature [Signature]
PRISHTINE · PRISTINA · PRISTINA

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria –Vlada-Government

MEMORANDUM BASHKËPUNIMI

I LIDHUR

NDËRMJET

MINISTRISË SË KULTURËS, RINISË DHE SPORTIT

DHE

AGJENCISË PËR MENAXHIMIN E KOMPLEKSEVE MEMORIALE

1. QËLLIMI I MEMORANDUMIT TË BASHKËPUNIMIT

Qëllimi i këtij Memorandumi të Bashkëpunimit është mbështetja financiare për projektin: “Ndëhyrje emergjente në Kompleksin Adem Jashari” projekt ky që do të implementohet gjatë vitit 2022-2023.

2. AUTORITETET

- 2.1. Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit; dhe
- 2.2. Agjencisë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale
(në tekstin e mëtejme: Palët)

3. OBLIGIMET E PALËVE

3.1. OBLIGIMET E MINISTRISË SË KULTURËS, RINISË DHE SPORTIT (më tutje MKRS)

MKRS-ja merr përsipër këto obligime sa i përket qëllimit të këtij Memorandumi të Bashkëpunimit, si në vijim:

3.1.1. Merr përsipër menaxhimin dhe zhvillimin e të gjithave procedurave të prokurimit, për zbatimin e këtij memorandumi dhe arritjes së qëllimit të tij;

3.1.2. MKRS-ja, me vendim përkatës, cakton Organin Mbikëqyrës dhe Menaxherin për zbatimin e kontratës;

3.1.3. MKRS dërgon në Agjencinë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale dokumentacionin si në vijim:

3.1.4.1. Situacionin përkatës me faturë të aprovuar nga Organi Mbikëqyrës i caktuar nga Ministria;

3.1.4.2. Raportin e Organit Mbikëqyrës me përshkrim të punimeve të realizuara sipas projektit përkatës;

3.1.4.3 Kontratën me operatorin ekonomik me paramasë dhe paralogari sipas kontraktimit të projektit kryesor;

3.1.4.4 Shkresën përcjellëse nga Sekretari i Përgjithshëm si nënshkrues i Memorandumi për procedim të pagesës në Agjencinë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale;

3.1.5. MKRS-ja, në bashkëpunim me Agjencinë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale, kujdesën për implementimin e projektit.

3.2. OBLIGIMET E AGJENCIONIT PËR MENAXHIMIN E KOMPLEKSEVE MEMORIALE.

Agjencioni për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale merr përsipër këto obligime sa i përket qëllimit të këtij Memorandumi, si në vijim:

3.2.1. Ndan mjetet në vlerë prej 166,379.6 euro për projektin “Ndërhyrje emergjente në Kompleksin Adem Jashari”

3.2.2. Në bashkëpunim me MKRS-në kujdesen për implementimin e projektit në fjalë.

4. ZBATIMI

MKRS-ja, në bashkëpunim me Agjencionin për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale e përcjellin zbatimin e Memorandumit të Bashkëpunimit dhe udhëzojnë për veprimet që duhet të ndërmerren në implementimin e obligimeve në mbarëvajtjen e punimeve, deri në momentin e realizimit të qëllimit.

5. MUNDËSIA E NDËRPRERJES SË MEMORANDUMIT TË BASHKËPUNIMIT DHE RRETHANAT E PAPANASHIKUARA

5.1. Ndërprerja e Memorandumit të Bashkëpunimit bëhet më marrëveshje ndërmjet palëve.

5.2. Nëse implementimi duhet të ndërpritet për shkak të ndodhjeve të Fuqisë natyrore – Vis major dhe rrethanave tjera të pa parashikuara, palët do të vendosin bashkërisht dhe në konsultim me palët tjera relevante për veprimet që duhet të ndërmerren.

6. AFATI I REALIZIMIT

Afati i realizimit të qëllimit të Memorandumit të Bashkëpunimit duhet të bëhet gjatë viteve 2022-2023.

7. AMANDAMENTIMI

Ky Memorandum Bashkëpunimi mund të ndryshoj apo plotësohet sipas një Marrëveshje me shkrim midis palëve. Përveç kësaj, çfarëdo aspekti apo kushti i caktuar që nuk është theksuar në këtë Memorandum Bashkëpunimi, për të cilat palët do të pajtohen për të hyrë në Memorandum Bashkëpunimi në të ardhmen, apo në një amendament të këtij Memorandumi të bashkëpunimit, të nënshkruar nga palët e kësaj Marrëveshje do të konsiderohen si të integruara në këtë dokument.

8. ZGJIDHJA NË RAST TË MOSMARRËVESHJEVE

Palët do të përpiqen që mosmarrëveshjet t'i zgjidhin me bisedime, mirëpo nëse nuk mund të arrijnë mirëkuptim, atëherë në rast të mosmarrëveshjes, kompetente për zgjidhjen e saj është Gjykata Themelore në Prishtinë që ka kompetencë të zgjidh rastet e tilla.

9. KOPJET DHE GJUHËT E MEMORANDUMIT TË BASHKËPUNIMIT

Ky Memorandum i Bashkëpunimit është përpiluar në dy (2) kopje origjinale në gjuhën shqipe. Secila palë do ta ketë nga një kopje origjinale të nënshkruar.

10. HYRJA NË FUQI

Ky Memorandum Bashkëpunimi hyn në fuqi në datën e nënshkrimit nga palët.

Bislim Bislimi,

Zëvendësues i Sekretarit të Përgjithshëm në MKRS



Bislim Zogaj,

Drejtor i Agjencionit për Menaxhimin e Komplekseve dhe Memorialeve



Nënshkruar më 20/09/2022
Prishtinë

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA
REPUBLIC OF KOSOVO

Agjencia për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale të Kosovës
Agencija za Upravljanje Memorijalnih Kompleksa Kosova
Agency for the Management of Memorial Complexes of Kosovo

Nr./Br./No. 645/12/21 Nr.faq./Br.str./No.pg. 4

Data/Datum/Date 10.12.2021

PRISHTINE - PRISTINA - PRISTINA



REPUBLIKA E KOSOVËS/REPUBLIKA KOSOVA/REPUBLIC OF KOSOVO
Qeveria e Kosovës / Vlada Kosova / Government of Kosovo
Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit / Ministerstvo Kulture, Omladine i Sporta
Ministry of Culture, Youth and Sports

Ref.Nr. 5016/2021

Data/Datum/Date 10.12.2021

Nënskribimi
Signature Adaj

PRISHTINE, PRISTINA, PRISTINA

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

MEMORANDUM BASHKËPUNIMI

I LIDHUR

NDËRMJET

MINISTRISË SË KULTURËS, RINISË DHE SPORTIT

DHE

AGJENCISË PËR MENAXHIMIN E KOMPLEKSEVE MEMORIALE

1. QËLLIMI I MEMORANDUMIT TË BASHKËPUNIMIT

Qëllimi i këtij Memorandumi të Bashkëpunimit është mbështetja financiare për projektin: “Ndëhyrje emergjente në Kompleksin Adem Jashari” projekt ky që do të implementohet gjatë vitit 2021-2022.

2. AUTORITETET

- 2.1. Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit; dhe
- 2.2. Agjencisë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale
(në tekstin e mëtejme: Palët)

3. OBLIGIMET E PALËVE

3.1. OBLIGIMET E MINISTRISË SË KULTURËS, RINISË DHE SPORTIT (më tutje MKRS)

MKRS-ja merr përsipër këto obligime sa i përket qëllimit të këtij Memorandumi të Bashkëpunimit, si në vijim:

3.1.1. Merr përsipër menaxhimin dhe zhvillimin e të gjithave procedurave të prokurimit, për zbatimin e këtij memorandumi dhe arritjes së qëllimit të tij;

3.1.2. MKRS-ja, me vendim përkatës, cakton Organin Mbikëqyrës dhe Menaxherin për zbatimin e kontratës;

3.1.3. MKRS dërgon në Agjencinë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale dokumentacionin si në vijim:

3.1.4.1. Situacionin përkatës me faturë të aprovuar nga Organi Mbikëqyrës i caktuar nga Ministria;

3.1.4.2. Raportin e Organit Mbikëqyrës me përshkrim të punimeve të realizuara sipas projektit përkatës;

3.1.4.3 Kontratën me operatorin ekonomik me paramasë dhe parallogari sipas kontraktimit të projektit kryesor;

3.1.4.4 Shkresën përcjellëse nga Sekretari i Përgjithshëm si nënshkrues i Memorandumi për procedim të pagesës në Agjencinë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale;

3.1.5. MKRS-ja, në bashkëpunim me Agjencinë për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale, kujdesën për implementimin e projektit.

3.2. OBLIGIMET E AGJENCIONIT PËR MENAXHIMIN E KOMPLEKSEVE MEMORIALE.

Agjencioni për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale merr përsipër këto obligime sa i përket qëllimit të këtij Memorandumi, si në vijim:

3.2.1. Ndan mjetet në vlerë prej 50,000.00 euro për projektin “Ndërhyrje emergjente në Kompleksin Adem Jashari”

3.2.2. Në bashkëpunim me MKRS-në kujdesen për implementimin e projektit në fjalë.

4. ZBATIMI

MKRS-ja, në bashkëpunim me Agjencionin për Menaxhimin e Komplekseve Memoriale e përcjellin zbatimin e Memorandumit të Bashkëpunimit dhe udhëzojnë për veprimet që duhet të ndërmerren në implementimin e obligimeve në mbarëvajtjen e punimeve, deri në momentin e realizimit të qëllimit.

5. MUNDËSIA E NDËRPRERJES SË MEMORANDUMIT TË BASHKËPUNIMIT DHE RRETHANAT E PAPANASHIKUARA

5.1. Ndërprerja e Memorandumit të Bashkëpunimit bëhet më marrëveshje ndërmjet palëve.

5.2. Nëse implementimi duhet të ndërpritet për shkak të ndodhjeve të fuqisë natyrore – Vis major dhe rrethanave tjera të pa parashikuara, palët do të vendosin bashkërisht dhe në konsultim me palët tjera relevante për veprimet që duhet të ndërmerren.

6. AFATI I REALIZIMIT

Afati i realizimit të qëllimit të Memorandumit të Bashkëpunimit duhet të bëhet gjatë viteve 2021-2022.

7. AMANDAMENTIMI

Ky Memorandum Bashkëpunimi mund të ndryshoj apo plotësohet sipas një Marrëveshje me shkrim midis palëve. Përveç kësaj, çfarëdo aspekti apo kushti i caktuar që nuk është theksuar në këtë Memorandum Bashkëpunimi, për të cilat palët do të pajtohen për të hyrë në Memorandum Bashkëpunimi në të ardhmen, apo në një amendament të këtij Memorandumi të bashkëpunimit, të nënshkruar nga palët e kësaj Marrëveshje do të konsiderohen si të integruara në këtë dokument.

8. ZGJIDHJA NË RAST TË MOSMARRËVESHJEVE

Palët do të përpiqen që mosmarrëveshjet t'i zgjidhin me bisedime, mirëpo nëse nuk mund të arrijnë mirëkuptim, atëherë në rast të mosmarrëveshjes, kompetente për zgjidhjen e saj është Gjykata Themelore në Prishtinë që ka kompetencë të zgjidh rastet e tilla.

9. KOPJET DHE GJUHËT E MEMORANDUMIT TË BASHKËPUNIMIT

Ky Memorandum i Bashkëpunimit është përpiluar në dy (2) kopje origjinale në gjuhën shqipe. Secila palë do ta ketë nga një kopje origjinale të nënshkruar.

10. HYRJA NË FUQI

Ky Memorandum Bashkëpunimi hyn në fuqi në datën e nënshkrimit nga palët.

Bislim Bislimi,



Zëvendësues i Sekretarit të Përgjithshëm në MKRS

Bislim Zogaj,



Drejtor i Agjencionit për Menaxhimin e Komplekseve dhe Memorialeve

Nënshkruar më 10 / 12 / 2021
Prishtinë